



សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
KHMER KAMPUCHEA KROM COMMUNITY
LA COMMUNAUTÉ DU KHMER KAMPUCHEA KROM

លេខ..... ស.ខ.ក.ក.

សេចក្តីថ្លែងការណ៍

ឯកឧត្តមថាវ សេដ្ឋា អតីតសមាជិកព្រឹទ្ធសភា

នាយកប្រតិបត្តិសហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ក្នុងឧបត្ថម្ភ៦០ឆ្នាំនៃនិវាសន្តិមនុស្សអន្តរជាតិ

១០-១២-១៩៤៨ - ១០-១២-២០០៨

សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះថេរានុគ្រោះគ្រប់ព្រះអង្គជាទីសក្ការៈ

សូមគោរពបងប្អូនជនរួមជាតិ ជាទីស្រឡាញ់ដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុត

វត្តមានរបស់ព្រះតេជគុណគ្រប់ព្រះអង្គ បងប្អូនជនរួមឈាមខ្មែរកំណើតកម្ពុជាក្រោមនាពេលនេះគឺតំណាងប្រជារាស្ត្រខ្មែរទាំងអស់ដែលកំពុងរស់នៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ដើម្បីប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរឧបត្ថម្ភ៦០ឆ្នាំ នៃទិវាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិជាមួយមនុស្សជាតិនៅលើសកលលោក ទោះបីប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោមពុំដែលទទួលបានផលប្រយោជន៍សិទ្ធិមនុស្ស១០០ក្នុងរយៈពេល៦០ឆ្នាំកន្លងមកនេះឬពុំដែលស្គាល់អ្វីទៅហៅថាសិទ្ធិមនុស្សក៏ដោយ។

ទន្ទឹមនឹងប្រជាជាតិនានានៅលើសកលលោកកំពុងតែប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរទិវាសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងសប្បាយរីករាយ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោមជាង១៣លាននាក់ កំពុងទទួលរងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពីអាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមនៅលើទឹកដីកំណើតរបស់ខ្លួន បច្ចុប្បន្នសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ប៉ែកខាងត្បូង។ កាលណានិយាយដល់ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនៅលើសកលលោក មិនត្រូវនិយាយរំលងអំពីការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមទេ ជាពិសេសខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។ ៦០ឆ្នាំបានកន្លងផុត សិទ្ធិជាមូលដ្ឋានរបស់មនុស្សត្រូវបានអាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមកាត់ផ្តាច់ពីប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោមយ៉ាងព្រហ្មទណ្ឌបំផុត ដោយគ្មានកោតក្រែងនរណាឡើយ មិនតែប៉ុណ្ណោះអាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមបានប្រើឈ្លិចកលដ៏មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការបិទបាំងអំពើអាក្រក់លាមករបស់ខ្លួន មិនខុសពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យរបស់ពួកប៉ុល ពតទេ។ ការរស់នៅរបស់ប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ត្រាន់តែសំរាប់ទទួលរងទារុណកម្មផ្សេងៗ ពីអាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមរង់ចាំថ្ងៃស្លាប់ទៅវិញតែប៉ុណ្ណោះ។

ការជួបជុំរបស់យើងទាំងអស់គ្នាដែលជាមនុស្សខ្មែរកំណើតកម្ពុជាក្រោមក្នុងឱកាសដ៏វិសេសវិសាលនេះគឺជាសារមួយជូនសហគមន៍អន្តរជាតិ ជាពិសេសអង្គការសហប្រជាជាតិ និងបណ្តាប្រទេសស្រឡាញ់យុត្តិធម៌និងការពារសិទ្ធិមនុស្សមេត្តាជ្រាបថា ទោះបីបច្ចុប្បន្ននេះ ប្រជាជាតិនានានៅលើសកលលោកកំពុងទទួលបានសិទ្ធិសេរីភាពយ៉ាងល្អប្រសើរ និងទទួលបានកិច្ចការពារផ្នែកសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងកក់ក្តៅពីសហគមន៍អន្តរជាតិយ៉ាងណាក៏ដោយ។



ដោយ តែប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោមបែរជាកំពុងទទួលការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងព្រៃផ្សៃពីអាជ្ញាធរអាណានិគម វៀតណាមទៅវិញ។ ក្រៅពីចាប់ព្រះសង្ឃ និងប្រជារាស្ត្រខ្មែរធ្វើទារុណកម្មយ៉ាងយោឃោយោរហូតដល់ចាត់បង់ជីវិត រាប់រយនាក់ និងដាក់ពន្ធនាគារចំនួន៤២៤៨នាក់នៅឆ្នាំ១៩៨៥-១៩៨៧នោះមក បច្ចុប្បន្ន ប្រទេសកុម្មុយនិស្តដ៏ ផ្តាច់ការមួយនេះ នៅតែបន្តការគាបសង្កត់វិបត្តិសិទ្ធិសេរីភាពទាំងផ្លូវចិត្តទាំងផ្លូវកាយមកលើប្រជារាស្ត្រខ្មែរជា រៀងដរាប ក្នុងនោះមានសិទ្ធិក្នុងផ្នែកជំនឿសាសនា សិទ្ធិនយោបាយ សិទ្ធិបង្កើតអង្គការ-សមាគម សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច សិទ្ធិសិក្សារៀនសូត្រ សិទ្ធិសម្តែងមតិ សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជាដើម។

១-សិទ្ធិជំនឿសាសនា ប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោម៩៩គោរពព្រះពុទ្ធសាសនា។ បច្ចុប្បន្នព្រះពុទ្ធសាស- នាខ្មែរត្រូវស្ថិតក្រោមការត្រួតត្រារបស់បក្សកុម្មុយនិស្តវៀតណាមយ៉ាងតឹងរ៉ឹងបំផុត ដោយមិនអនុញ្ញាតឱ្យសកម្ម- ភាពដោយឯករាជ្យឡើយ។ ការសិក្សារៀនសូត្ររបស់ព្រះសង្ឃត្រូវអនុវត្តតាមមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនិស្តជាដាច់ខាត ការតវ៉ាផ្សេងៗត្រូវចាប់ផ្តើមដាក់ពន្ធនាគារ ចាប់បង្ខំព្រះសង្ឃគ្រប់វត្តអារាមឱ្យចិញ្ចឹមសត្វពាហនៈ និងធ្វើពលកម្ម ដូចគ្រហស្ថ ដែលជាការប្រាស់ចាកនឹងធម៌វិន័យព្រះពុទ្ធសាសនា តាមវត្តអារាមនានាត្រូវបង្ខំឱ្យបង់វិភាគទានជូន រដ្ឋ។ល។

២-សិទ្ធិនយោបាយ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរមិនអាចនិយាយបញ្ជូនយោបាយប្រទេសជាតិរបស់ខ្លួន បានជាដាច់ខាត សូម្បីតែរំលឹកប្រវត្តិរឿងរ៉ាវទឹកដីកម្ពុជាក្រោមក៏ត្រូវជាប់ពន្ធនាគារដែរ។

៣-សិទ្ធិបង្កើតអង្គការ-សមាគម អាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាម មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការបង្កើតអង្គការ សមាគម ដើម្បីការពារសិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ដែលជាជនជាតិដើមទឹកដីនៅ ទីនោះឡើយ។ រីឯសមាគមព្រះសង្ឃខ្មែរបច្ចុប្បន្ន អាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមជាអ្នកបង្កើតឡើង ដើម្បីងាយ ស្រួលក្នុងការត្រួតត្រាព្រះសង្ឃខ្មែរតែប៉ុណ្ណោះ។

៤-សិទ្ធិសេដ្ឋកិច្ច ប្រជារាស្ត្រខ្មែរកម្ពុជាក្រោម៩៩ជាកសិករ។ ដីស្រែរបស់កសិករខ្មែរដែលជាម្ចាស់ដើម ទឹកដីមួយចំនួនត្រូវបានអាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមរឹបអូស ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យប្រជារាស្ត្រខ្មែរភាគច្រើនគ្មានដី ស្រែសំរាប់ធ្វើកសិកម្ម ធ្លាក់ខ្លួនក្របង្ខំចិត្តចាកចោលផ្ទះសម្បែងទៅស៊ីឈ្នួលជនជាតិវៀតណាម តាមបណ្តាខេត្តនា នាយ៉ាងវេទនាជាទីបំផុត។

៥-សិទ្ធិក្នុងការសិក្សារៀនសូត្រអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ សាលារៀនអក្សរសាស្ត្រខ្មែរមាននៅតាមវត្តអារាមបន្តិច បន្តួច ដើម្បីបំភ្លឺសាធារណមតិជាតិ អន្តរជាតិតែប៉ុណ្ណោះ។ ការសិក្សារៀនសូត្រត្រូវហាមឃាត់មិនឱ្យរៀនមុខ វិជ្ជាភូមិសាស្ត្រ ប្រវត្តិសាស្ត្រជាដាច់ខាត ត្រូវបង្រៀន កូនសិស្ស ស្ថិតក្រោមការឃ្លាំមើលយ៉ាងដិតដល់ពីអាជ្ញាធរ វៀតណាម បើមាននិយាយពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ភូមិសាស្ត្រឬអំពីរឿងនយោបាយត្រូវជាប់ពន្ធនាគារដោយមិនអាចប្រ កែកបាន។

៦-សិទ្ធិក្នុងការសម្តែងមតិ ទាំងព្រះសង្ឃទាំងគ្រហស្ថមិនអាចប្រមូលម្តុំប្រជុំគ្នាធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងតវ៉ា ឬ ទាមទារអ្វីមួយបានឡើយ ទោះក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយ។

៧-សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន ហាមប្រើប្រាស់អ៊ីនធើណែតឬអ៊ីម៉ែលឆ្លើយឆ្លងមកក្រោ ប្រទេស ស្តាប់វិទ្យុសម្លេងសហរដ្ឋអាមេរិក ឬអាស៊ីសេរីជាដើម។ ចំណែកកាសែតជាភាសាខ្មែរគឺគ្មានតែម្តង រីឯ ទស្សនវដ្តី វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ដែលមានតិចបំផុតនោះគឺ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង និងត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់



បំផុតពីអាជ្ញាធររៀតណាមមុននិងចេញផ្សាយ។

បពិត្រព្រះថេរានុគ្រោះគ្រប់ព្រះអង្គជាទីសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ !

បងប្អូនរមណីយជាទីស្នេហា !

តាមរយៈអង្គមេទ្វិព្វដ៏មហោឡារិកថ្ងៃនេះ ក្នុងនាមប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែលជាជនរងគ្រោះពីការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ សូមអំពាវនាវយ៉ាងទទួលបានដល់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរកំណើតកម្ពុជាក្រោម បានប្រមូលផ្តុំប្រជុំគ្នាធ្វើជាមេទ្វិព្វទីសាធារណៈ ឬដង្ហែរជាកូនបាតកម្ពុជា ដើម្បីសម្តែងមតិប្រឆាំង តវ៉ាឬទាមទារអ្វីមួយ និងអនុវត្តតួនាទីរបស់ខ្លួនស្របតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងការការពារប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរនៅបរទេស ជាពិសេសប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរនៅកម្ពុជាក្រោម បច្ចុប្បន្នសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម និងបើកការសើបអង្កេតឡើងវិញករណីឃាតកម្មយ៉ាងអាចកំចាំងមកលើព្រះតេជគុណអាំង សុខធឿននៅវត្តទ្រនំជ្រឹង ក្នុងស្រុកអង្គស្នួល ខេត្តកណ្តាលកាលពីឆ្នាំ២០០៧។

តាមរយៈអង្គមេទ្វិព្វនេះដែរ យើងខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់អង្គការអន្តរជាតិ និងបណ្តាប្រទេសនានា ដែលលើកស្ទួយសិទ្ធិមនុស្ស ជាពិសេសអង្គការសហប្រជាជាតិ មេត្តាពិនិត្យឡើងវិញចំពោះការអនុវត្តបណ្តាប្រទេសជាភាគីហត្ថលេខីដែលបានផ្តល់សច្ចាប័ណ្ណគាំទ្រសេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សក្នុងរយៈពេល៦០ឆ្នាំកន្លងមកនេះ បានអនុវត្តត្រឹមត្រូវស្របតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ កតិកាសញ្ញា អនុសញ្ញានិងបទដ្ឋាននានាស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សជាអន្តរជាតិហើយឬនៅ។ ក្នុងករណីរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសណាមួយពុំព្រមអនុវត្ត ឬបានបង្កើនការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរថែមទៀត សូមមេត្តាប្រើប្រាស់គ្រប់មធ្យោបាយជំរុញរដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសទាំងនោះអោយអនុវត្តខាងតែបាន ក្នុងនោះមានសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាមផងដែរ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងខ្ញុំសូមអំពាវនាវដល់អង្គការសហប្រជាជាតិ សូមមេត្តា៖

១-បើកទីស្នាក់ការឧត្តមស្នងការជាន់ខ្ពស់ទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិ នៅសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម ដើម្បីតាមដានរាល់ការរំលោភសិទ្ធិមនុស្សនានាពីសំណាក់រដ្ឋាភិបាលរៀតណាមមកលើប្រជារាស្ត្ររបស់ខ្លួន ជាពិសេសប្រជារាស្ត្រខ្មែរ។

២-ចាត់វិធានការដ៏ម៉ឺងម៉ាត់ ជំរុញរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម ឱ្យគោរពសិទ្ធិមនុស្សសិទ្ធិជំនឿសាសនា សិទ្ធិជនជាតិដើម ឱ្យបានពេញលេញស្របតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍ កតិកាសញ្ញា អនុសញ្ញានិងបទដ្ឋាននានាស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សជាអន្តរជាតិ។

៣-ជំរុញរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម ឱ្យដោះលែងព្រះសង្ឃពុទ្ធសាសនាចំនួន៥អង្គដែលអាជ្ញាធររៀតណាមបានចាប់ផ្តឹកនិងកំពុងឃុំឃាំងនៅពន្ធនាគារខេត្តឃ្លាំង(សុក ត្រាំង) និងបញ្ជូនព្រះតេជគុណទីម សាខនមកកម្ពុជាជួបជុំគ្រួសារដោយឥតលក្ខខណ្ឌ។

៤-ជំរុញរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាម បញ្ឈប់ជាបន្ទាន់នូវរាល់ការរឹបអូសយកដីធ្លីពីសហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។

៥-ជំរុញរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាមបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់នូវរាល់ការចាប់បង្ខំឱ្យរត់គេចពីព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរបង្កើនវិភាគទានជូនរដ្ឋ។

ភ្ញៀវក្នុងឱកាសនេះដែរ ក្នុងនាមប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរកម្ពុជាក្រោម និងក្នុងនាមខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ



យ៉ាងជ្រៅជ្រះបំផុតចំពោះឯកឧត្តមប្រធាន អនុប្រធាន និងសមាជិក សមាជិកានៃសភាសហគមន៍អឺរ៉ុបដែលបាន
បោះឆ្នោតគាំទ្រលើសេចក្តីសម្រេចជាប្រវត្តិសាស្ត្រមួយកាលពីថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៨ក្នុងការបង្ខំឱ្យរដ្ឋាភិបាល
វៀតណាមគោរពសិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិជំនឿសាសនាឱ្យបានត្រឹមត្រូវស្របតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ។ នេះជាសេចក្តី
សម្រេចប្រកបដោយគតិបណ្ឌិត ហើយបានឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអំពើមនុស្សធម៌ និងការការ
ពារសិទ្ធិមនុស្សដល់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរកម្ពុជាដែលក្នុងសកលលោកយ៉ាងពិតប្រាកដ។ ចាប់តាំងពីអាណានិគមបារាំងបានកាត់
ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមឱ្យអាណានិគមវៀតណាមត្រួតត្រារហូតសព្វថ្ងៃ តាមច្បាប់បារាំងលេខ៤៩-៧៣៣ចុះថ្ងៃទី០៤ខែ
មិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៩មក ពុំដែលមានអង្គការអន្តរជាតិណាមួយចាប់អារម្មណ៍ចំពោះការឈឺចាប់និងសេចក្តីទុក្ខវេទនា
របស់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរកម្ពុជាក្រោមឡើយ។ អាជ្ញាធរវៀតណាម ពីរបបមួយទៅរបបមួយតែងតែអនុវត្តនយោបាយ
វៀតណាមូបនីយកម្មចំពោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរឥតឈប់ឈរ អត្តសញ្ញាណនៃពូជសាសន៍ខ្មែរស្ទើរតែបាត់ម្តងៗ។ ដូចនេះ
ទើបយើងខ្ញុំចាត់ទុកថា សេចក្តីសម្រេចរបស់សភាសហគមន៍អឺរ៉ុបជាប្រវត្តិសាស្ត្រសំរាប់យើងខ្ញុំ។ ជាមួយគ្នានេះដែរ
យើងខ្ញុំមានជំនឿជាក់ថា សភាសហគមន៍អឺរ៉ុបនឹងជំរុញសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពបំផុត ដើម្បីលើក
ស្ទួយវិស័យសិទ្ធិមនុស្ស និងជំនឿសាសនាឱ្យបានប្រសើរឡើងនៅប្រទេសវៀតណាម។

ទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមឧទ្ទិសទិសសិទ្ធិមនុស្សឆ្នាំនេះ ជូនមនុស្សជាតិទាំងអស់ក្នុងលោក ជាពិសេសប្រជាពលរដ្ឋ
ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមទទួលបានសិទ្ធិសេរីភាពពេញលេញ និងសូមប្រគេនពរនិងជូនពរដល់អង្គពិធីទាំងមូលបានប្រកប
ទៅដោយពុទ្ធពរទាំង៤ប្រការគឺ អាយុ វណ្ណៈ សុខៈ និងពលៈកុំបីឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ។

សូមអរព្រះគុណនិងសូមអរគុណ!
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨

